



## **PUBLIC**

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 24 août 2004 à 9h à laquelle sont présents monsieur le maire Yves Ducharme, mesdames et messieurs les conseillers-ères André Levac, R. Alain Labonté, Richard Jennings, Lawrence Cannon, Marc Bureau, Louise Poirier, Pierre Philion, Denise Laferrière, Simon Racine, Thérèse Cyr, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, directeur général ainsi que Me Suzanne Ouellet, greffier, mesdames Micheline Larouche, greffière adjointe, Mireille Boudreault, Nicole Dumoulin, Marie-Hélène Rivard et Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs André Barbeau, David Coulombe, Claude Doucet, Pierre Guilbault, André Langelier, David Leclerc, Roland Morin, Marc Pageau, Gilles Sabourin, Jacques Tremblay, Mario Tremblay et Michel Tremblay.

Sont absents messieurs les conseillers Paul Morin et Richard Côté.

### **CP20040824-P1**

#### **POLITIQUE NUMÉRO S-ING-2004-03 – MUNICIPALISATION DE RÉSEAUX PRIVÉS D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT**

**11 h 00** - Les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, le projet de politique mentionné en titre sous réserve des modifications à y être apportées.

Le directeur du Module des travaux publics et de l'environnement est mandaté pour déposer :

- une liste des projets résidentiels privés;
- un tableau démontrant l'évaluation municipale pour une propriété avec réseaux privés - vs - une propriété avec réseaux publics.

Le Comité consultatif d'urbanisme est mandaté pour présenter des recommandations relativement au développement de projets résidentiels avec réseaux privés sur le territoire de la ville.

#### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

### **CP20040824-PD1**

Lettre datée du 9 juin du directeur national de santé publique – Décision du ministère de la Santé et des Services sociaux – Plan d'intervention gouvernemental de protection de la santé publique contre le virus du Nil occidental (VNO)

### **CP20040824-PD2**

Lettre datée du 14 juin 2004 du bureau du président de la Commission de protection du territoire agricole – Prestation de services en ligne

### **CP20040824-PD3**

Lettre datée du 12 juillet 2004 du sous-ministre associé de la Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie – Rapport annuel 2003 « La sécurité incendie au Québec »

### **CP20040824-PD4**

Accusés de réception de l'adjointe administrative au Cabinet du ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones, région de l'Outaouais et de l'attaché politique au Cabinet du premier ministre – Résolution numéro CM-2004-625 - Complexe sportif et multifonctionnel de Gatineau

**DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)**

- CP20040824-PD5** Lettre datée du 4 août 2004 de la ministre déléguée aux Transports – Subvention pour la construction de la Route verte – Emprise de la montée Paiement - Circonscription électorale de Chapleau – 41 250 \$
- CP20040824-PD6** Lettre datée du 4 août 2004 de la ministre déléguée aux Transports – Subvention pour la construction de la Route verte – Rue Campeau/rue Notre-Dame – Circonscription électorale de Chapleau – 25 000 \$
- CP20040824-PD7** Lettre datée du 10 août 2004 du ministre des Transports – Normes en matière de signalisation routière – Signaux lumineux
- CP20040824-PD8** Lettre datée du 5 août 2004 de la ministre de la Culture et des Communications – Aide financière – Soutien à la diffusion des arts de la scène – 136 000 \$
- CP20040824-PD9** Lettre datée du 6 août 2004 de la secrétaire-trésorière adjointe de la MRC de Papineau – Échéancier de réalisation de l'autoroute 50
- CP20040824-PD10** Lettre datée du 14 mai 2004 du ministre de la Sécurité publique – Programme conjoint de protection civile – Projet « Acquisition d'équipements de lutte contre les incidents à caractère CBRN – QUÉ-161 » - 6 130,76 \$
- CP20040824-PD11** Lettre datée du 26 juillet 2004 du sous-ministre aux Affaires municipales, du Sport et du Loisir – Programme de renouveau urbain et villageois – Prolongation de la date de fin des travaux
- CP20040824-PD12** Lettre datée du 8 juillet 2004 du secrétaire-trésorier de la municipalité de l'Ange-Gardien – Résolution numéro 04-150 – Demande à la Ville de Gatineau concernant le chemin Belter